JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 25 MAY 1995
No. 1995/100 *(PART II)*

JEUDI 25 MAI 1995
No 1995/100 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER DES CONFÉRENCES

Thursday, 25 May 1995

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

- Western Sahara
- Other matters

Jeudi 25 mai 1995

CONSEIL DE SÉCURITÉ

11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sujets

- Sahara occidental
- Questions diverses

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 985 (1995) CONCERNING LIBERIA

10 a.m.-11 a.m.	2nd meeting (closed)	Conference Room 7

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 985 (1995) CONCERNANT LE LIBÉRIA

10 heures-11 heures	2e séance (privée)	Salle de conférence 7

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-ninth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1995/100 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la quarante-neuvième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1995/100 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE

SUBGROUP ON POST-CONFLICT AND PEACE-BUILDING

10 a.m.	1st meeting (closed)	Conference Room 5

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS

3 p.m.	15th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

The methods of calculating the scale of assessments (WGFS/11/Part III, issue 5)

Other proposals (WGFS/11/Part III, issue 6)

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

Informal consultations

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

DISARMAMENT COMMISSION

1995 substantive session

MEETING OF THE BUREAU

9.30 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room A

WORKING GROUP I

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX

SOUS-GROUPE SUR LA CONSOLIDATION DE LA PAIX APRÈS LES CONFLITS

10 heures	1re séance (privée)	Salle de conférence 5

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

15 heures	15e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

Méthodes de calcul du barème de quotes-parts (WGFS/11/Partie III, question 5)

Autres propositions (WGFS/11/Partie III, question 6)

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

COMMISSION DU DÉSARMEMENT

Session de fond de 1995

RÉUNION DU BUREAU

9 h 30 à 10 heures	réuion privée	Salle de conférence A

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

WORKING GROUP III

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUPE DE TRAVAIL III

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE

3 p.m.*	691st meeting	Conference Room 5

Consideration of the questions of the Non-Self-Governing Territories:

American Samoa (A/AC.109/2023)**

Anguilla (A/AC.109/2016)

Bermuda (A/AC.109/2020 and Add.1)

British Virgin Islands (A/AC.109/2017 and Add.1)

Cayman Islands (A/AC.109/2013, Corr.1 and Add.1)

Guam (A/AC.109/2018)

Montserrat (A/AC.109/2019 and Add.1)

Pitcairn (A/AC.109/2012)

St. Helena (A/AC.109/2021)

Tokelau (A/AC.109/2022)

Turks and Caicos Islands (A/AC.109/2015 and Add.1)

United States Virgin Islands (A/AC.109/2014)

* Following the adjournment of the 691st meeting of the Subcommittee, there will be informal consultations.

** To be issued.

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITÉ DES PETITS TERRITOIRES, DES PÉTITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE

15 heures*	691e séance	Salle de conférence 5

Examen des questions des territoires non autonomes :

Samoa américaines (A/AC.109/2023)**

Anguilla (A/AC.109/2016)

Bermudes (A/AC.109/2020 et Add.1)

Iles Vierges britanniques (A/AC.109/2017 et Add.1)

Iles Caïmanes (A/AC.109/2013, Corr.1 et Add.1)

Guam (A/AC.109/2018)

Montserrat (A/AC.109/2019 et Add.1)

Pitcairn (A/AC.109/2012)

Sainte Hélène (A/AC.109/2021)

Tokélaou (A/AC.109/2022)

Iles Turques et Caïques (A/AC.109/2015 et Add.1)

Iles Vierges américaines (A/AC.109/2014)

* Des consultations officieuses auront lieu à l'issue de la 691e séance du Sous-Comité.

** A paraître.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS

DRAFTING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	16th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

Documents A/AC.240/1995/WG/4, 5 and 6

COMITÉ PRÉPARATOIRE DU CINQUANTIÈME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

GROUPE DE RÉDACTION

10 heures à 13 heures	16e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

Documents A/AC.240/1995/WG/4, 5 et 6

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Introduction of the budget (Part I)

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Présentation du budget (Partie I)

UNITED NATIONS STAFF PENSION COMMITTEE

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room E

COMITE DES PENSIONS DU PERSONNEL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence E

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-fifth session

10 a.m.-1 p.m.	14th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	15th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
6 p.m.*-9 p.m.	16th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Proposed programme budget for the biennium 1996-1997: consideration of Section 9 (Department for Development Support and Management Services), Section 7A (Department for Policy Coordination and Sustainable Development), Section 7B (Africa: critical economic situation, recovery and development), Section 13 (Crime control) and Section 14 (International drug control) (A/50/6 (Sections 9, 7A, 7B, 13 and 14))

* Subject to the availability of services.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-cinquième session

10 heures à 13 heures	14e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	15e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
18 heures* à 21 heures	16e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1996-1997 : examen du chapitre 9 (Département des services d'appui et de gestion pour le développement), chapitre 7A (Département de la coordination des politiques et du développement durable), chapitre 7B (Afrique : situation économique critique, redressement et développement), chapitre 13 (Lutte contre la criminalité) et chapitre 14 (Contrôle international des drogues) (A/50/6 (chapitres 9, 7A, 7B, 13 et 14))

* Si les services sont disponibles.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Annual session

10 a.m.-1 p.m.	24th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	25th meeting	Conference Room 3

1. UNICEF strategies in water and environmental sanitation [14] (E/ICEF/1995/17) *(continued)*

2. Greeting Card and related Operations (GCO) [9]

   (a) GCO work plan and proposed budget (E/ICEF/1995/AB/L.8)

   (b) Review of GCO budget cycle (E/ICEF/1995/AB/L.9)

   (c) GCO provisional report for the 1994 season (E/ICEF/1995/AB/L.7)

   (d) GCO financial report and accounts for the 1993 season (E/ICEF/1995/AB/L.6)

3. Proposals for UNICEF cooperation and programme reviews [13] (E/ICEF/1995/P/L.15, 25, 28, 30 and 31 and, for information, E/ICEF/1995/P/L.2 and 40, E/ICEF/1995/P/L.10 and Add.1)

4. Follow-up to the World Summit for Children [4] (E/ICEF/1995/15 and E/ICEF/1995/CRP.33)

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session annuelle

10 heures à 13 heures	24e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	25e séance	Salle de conférence 3

1. Stratégies de l'UNICEF en matière d'approvisionnement en eau et d'assainissement [14] (E/ICEF/1995/17) *(suite)*

2. Opération Cartes de voeux et opérations connexes [9]

   a) Plan de travail et projet de budget de l'opération Cartes de voeux (E/ICEF/1995/AB/L.8)

   b) Examen du cycle budgétaire de l'opération Cartes de voeux (E/ICEF/1995/AB/L.9)

   c) Rapport provisoire de l'opération Cartes de voeux pour la saison 1994 (E/ICEF/1995/AB/L.7)

   d) Rapport financier et comptes de l'opération Cartes de voeux pour la saison 1993 (E/ICEF/1995/AB/L.6)

3. Propositions concernant la coopération de l'UNICEF et examen des programmes [13] (E/ICEF/1995/P/L.15, 25, 28, 30 et 31 et, pour information, E/ICEF/1995/P/L.2 et 40, E/ICEF/1995/P/L.10 et Add.1)

4. Suite donnée au Sommet mondial pour les enfants [4] (E/ICEF/1995/15 et E/ICEF/1995/CRP.33)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 25 May 1995

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on technical cooperation among developing countries)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on review of the arrangements for consultation with non-governmental organizations and the Fourth World Conference on Women)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Room CB-1 (Suite of offices of Conference Room 1)

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on review of the arrangements for consultation with non-governmental organizations)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

* * *

The first technical meeting of the Bellanet Initiative will be held *today*, 25 May 1995, from 9 p.m. to 12.30 p.m. and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 8.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 25 mai 1995

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77
(sur la coopération technique entre pays en développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

REUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77
(sur les dispositions pour les consultations avec les organisations non gouvernementales et la quatrième Conférence mondiale sur les femmes)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle CB-1 (Bureaux attenants à la salle de conférence 1)

REUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77
(sur les dispositions pour les consultations avec les organisations non gouvernementales)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

* * *

La première réunion technique de l'Initiative Bellanet se tiendra *aujourd'hui* 25 mai 1995, de 9 heures à midi 30 et de 14 h 30 à 17 h 30 dans la salle de conférence 8.

Informal consultations

Consultations among members of the Security Council, troop contributors and the Secretariat on the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (MINURSO) will be held *today*, 25 May 1995, at 3.15 p.m. in Conference Room 6.

Consultations officieuses

Des consultations entre les membres du Conseil de sécurité, les fournisseurs de contingents et le Secrétariat sur la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara Occidental (MINURSO) auront lieu *aujourd'hui* 25 mai 1995 à 15 h 15 dans la salle de conférence 6.

Announcement

As from 4 May 1995 and for the rest of the month, there will be briefings by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on Mondays and Thursdays at 3.30 p.m., in the Press Briefing Room (S-226).

Avis

A partir du 4 mai 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra les lundis et jeudis à 15 h 30 dans la salle des Conférences de Presse (S-226), des réunions d'information officieuses à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 171st meeting of the COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY will be convened on Tuesday, 30 May 1995, at 10.30 a.m. in Conference Room 5. Delegations are encouraged to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of the specific items they would like to raise in the Committee, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/49/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Secretary or the Chairman of the Committee (Room S-3420D) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

* * *

INTERNATIONAL MEETING ON MINE CLEARANCE

Geneva, 5-7 July 1995

List of speakers

The provisional agenda and proposed programme of work for the International Meeting on Mine Clearance has been issued in document SG/CONF.7/1.

The list of speakers for the high-level segment of the International Meeting on Mine Clearance (starting at 10 a.m. on 6 July and ending at 1 p.m. on 7 July) is open.

The high-level segment of the Meeting, which will be opened by the Secretary-General, will be devoted to general statements by participants and for the announcement of contributions to the Voluntary Trust Fund for Assistance in Mine Clearance.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level segment are kindly requested to contact the Department of Humanitarian Affairs (Ms. Nora Benary, Room S-3627D, tel.: 963-3706).

RÉUNIONS A VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le COMITÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE tiendra sa 171e séance le mardi 30 mai 1995 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5. Les délégations sont priées à demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions particulières qu'elles aimeraient soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des points adoptés par le Comité en 1982 (voir document A/49/26, paragraphe 5). Les délégations sont également priées de soumettre au Secrétaire ou au Président du Comité la documentation pertinente ou les déclarations écrites avant la séance.

* * *

RÉUNION INTERNATIONALE SUR LE DÉMINAGE

Genève, 5-7 juillet 1995

Liste des orateurs

L'ordre du jour provisoire et le programme de travail proposé de la Réunion internationale sur le déminage ont été publiés sous la cote SG/CONF.7/1.

La liste des orateurs désirant participant au débat de haut niveau de la Réunion internationale sur le déminage (commençant le 6 juillet à 10 heures et se terminant le 7 juillet à 13 heures) est maintenant ouverte.

Le débat de haut niveau de la Réunion qui sera ouvert par le Secrétaire général sera consacré aux déclarations générales des participants et à l'annonce des contributions au Fonds d'affection de contributions volontaires pour l'assistance au déminage.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat de haut niveau sont priées de se mettre en rapport avec le Département des affaires humanitaires (Mme Nora Benary, bureau S-3627D, tél. : 963-3706).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1995

The ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will hold its substantive session of 1995 from 26 June to 28 July at the United Nations Office at Geneva. The session will be opened at 3 p.m. on Monday, 26 June 1995, in Conference Room XIX. The provisional annotated agenda, the organization of work of the session and the status of documentation of the session are contained in documents E/1995/100 and E/1995/L.6/Rev.1.

High-level segment
(4-6 July 1995)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the High-level segment to be held on Tuesday and Wednesday, 4 and 5 July 1995, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Ms. E. Hardebusch (tel.: 212-963-5717; fax: 212-963-5935)).

In accordance with Council decision 1995/203, the theme for the high-level segment will be "Development of Africa, including the implementation of the United Nations New Agenda for Development of Africa".

The third day of the high-level segment (6 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion on important developments in the world economy and international economic cooperation with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system.

Operational activities segment
(7-13 July)

The list of speakers for the high-level meeting of the operational activities of the United Nations for the international development cooperation segment (7 July 1995) is also opened. Representatives are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Ms. E. Hardebusch (tel.: 212-963-5717; fax: 212-963-5935)).

* * *

The OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE REVIEW OF ARRANGEMENTS FOR CONSULTATIONS WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will resume the work of its second session on Friday, 26 May 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The Working Group will also meet on Wednesday, 31 May, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 4, to complete its work.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1995

Le CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL tiendra sa session de fond de 1995 du 26 juin au 28 juillet 1995 à l'Office des Nations Unies à Genève. La session s'ouvrira le lundi 26 juin 1995 à 15 heures dans la salle de conférence XIX. L'ordre du jour provisoire annoté, l'organisation des travaux de la session et l'état de la documentation de la session figurent dans les documents E/1995/100 et E/1995/L.6/Rev.1.

Débat de haut niveau
(4-6 juillet 1995)

Les délégations désireuses de s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat de haut niveau qui aura lieu les mardi 4 et mercredi 5 juillet 1995 sont priées de se mettre en contact avec le secrétariat du Conseil économique et social (Mme E. Hardebusch (tél. : 212-963-5717; télécopieur : 212-963-5935)).

Conformément à la décision 1995/203 du Conseil, le thème du débat de haut niveau sera "Développement de l'Afrique, en particulier l'application du nouvel Ordre du jour des Nations Unies pour le développement de l'Afrique".

Le troisième jour du débat de haut niveau (6 juillet) sera consacré à un dialogue politique et à l'examen des faits nouveaux importants touchant l'économie mondiale et la coopération économique internationale avec les chefs des institutions financières du système des Nations Unies.

Débat consacré aux activités opérationnelles
(7-13 juillet)

La liste des orateurs pour la Réunion de haut niveau consacrée aux activités opérationnelles du système des Nations Unies concernant la coopération internationale pour le développement (7 juillet 1995) est également ouverte. Les représentants sont priés de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (Mme E. Hardebusch (tél. : 212-963-5717; télécopieur : 212-963-5935)).

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ DE L'EXAMEN DES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSULTATIONS AVEC LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES reprendra les travaux de sa deuxième session le vendredi 26 mai 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Le Groupe de travail se réunira également le mercredi 31 mai à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 4 afin de terminer ses travaux.

• • •

The fourth session of the COMMISSION ON CRIME PREVENTION AND CRIMINAL JUSTICE will be held from 30 May to 9 June 1995 at the United Nations Office in Vienna.

• • •

The inter-sessional meeting of the CONSULTATIVE COMMITTEE ON PROGRAMME AND OPERATIONAL QUESTIONS (CCPOQ) of the ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION (ACC) will be held at Headquaters on 30 and 31 May 1995 in Conference Room 6.

• • •

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

The meeting of the contact group of interested States to seek agreement on a commonly-understood meaning for the term "gender" in the context of the Platform for Action to be adopted by the Fourth World Conference on Women will be held on Wednesday, 31 May 1995, at 3 p.m. in Conference Room 5.

• • •

United Nations Development Programme

The ninth session of the HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES will be held at United Nations Headquarters from Tuesday, 30 May, to Friday, 2 June 1995, with a further meeting, if necessary, on Friday, 9 June 1995, to approve the Committee's report. The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested intergovernmental organizations.

The list of speakers in the general debate is open until Tuesday, 30 May 1995, at 6 p.m. Delegations wishing to be inscribed are kindly requested to call Ms. Maria Pasamba at UNDP (tel.: (212) 906-5750).

• • •

La quatrième session de la COMMISSION POUR LA PRÉVENTION DU CRIME ET LA JUSTICE PÉNALE aura lieu du 30 mai au 9 juin 1995 à l'Office des Nations Unies à Vienne.

• • •

La réunion intersessions du COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS RELATIVES AUX PROGRAMMES ET AUX OPÉRATIONS (CCQPO) du COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION (CAC) se tiendra au Siège les 30 et 31 mai 1995 dans la salle de conférence 6.

• • •

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

La réunion du groupe de contact d'États intéressés par la recherche d'un accord sur un sens admis couramment pour le mot *gender* dans le contexte de la Plate-forme d'action devant être adoptée par la quatrième Conférence mondiale sur les femmes se tiendra le mercredi 31 mai 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

• • •

Programme des Nations Unies pour le développement

La neuvième session du COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT aura lieu au Siège de l'ONU du mardi 30 mai au vendredi 2 juin 1995, avec une séance supplémentaire, si nécessaire, le vendredi 9 juin pour l'approbation du rapport du Comité. La séance est ouverte à toutes les délégations, aux organismes des Nations Unies et aux organisations intergouvernementales intéressées.

La liste des orateurs pour le débat général est ouverte jusqu'au mardi 30 mai 1995 à 18 heures. Les délégations désirant s'inscrire sont priées de se mettre en rapport avec Mme Maria Pasamba au PNUD (tél. : (212) 906-5750).

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The annual session 1995 of the Excutive Board of UNDP and UNFPA will be held from 5 to 16 June 1995 in Conference 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1995/L.3.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La session annuelle de 1995 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 5 au 16 juin 1995 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1995/L.3.

Announcement

At the meeting of the Subgroup on the Question of United Nations-imposed Sanctions of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE, the Netherlands, also on behalf of Australia, submitted a non-paper entitled "United Nations Sanctions as a Tool of Peaceful Settlement of Disputes", which served as a basis for discussion at the United Nations Congress on Public International Law, held in New York from 13 to 17 March 1995. Copies are available for distribution for delegations. Delegations wishing to obtain a copy of the non-paper are requested to contact Ms. C. Davis (Room S-3380; tel.: 963-9228).]

Avis

A la séance du Sous-Groupe sur la question des sanctions imposées par l'Organisation des Nations Unies du GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX, les Pays-Bas, également au nom de l'Australie, a présenté un non-document intitulé "Sanctions de l'ONU en tant qu'instrument de règlement pacifique des différends", qui a servi de base pour le débat au Congrès des Nations Unies sur le droit international public qui s'est tenu à New York du 13 au 17 mars 1995. Les délégations qui souhaitent obtenir un exemplaire du non-document sont priées de se mettre en rapport avec Mme C. Davis (bureau S-3380; tél. : 963-9228).]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the LEAST DEVELOPED COUNTRIES on Friday, 26 May 1995, at 10 a.m. in Conference Room 7.

* * *

There will be a closed meeting of the NON-ALIGNED MOVEMENT OPEN-ENDED WORKING GROUP FOR THE RESTRUCTURING OF THE SECURITY COUNCIL on Friday, 26 May 1995, at 3 p.m. in Conference Room 7.

* * *

The Minister for Foreign Affairs of Israel, H.E. Mr. Shimon Peres, will meet with Permanent Representatives and Permanent Observers to the United Nations on Tuesday, 30 May 1995, at 8.45 a.m. in Conference Room 3.

Mr. Peres will present an update on recent developments in the Middle East peace process. The presentation will be followed by a question-and-answer session.

Delegations wishing to attend the meeting are kindly requested to contact the Permanent Mission of Israel to the United Nations (212-499-5510).

* * *

There will be a closed meeting of the LATIN AMERICAN ECONOMIC SYSTEM (SELA) on Wednesday, 31 May 1995, at 10 a.m. in Conference Room 2.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Les PAYS LES MOINS AVANCÉS tiendront une réunion privée le vendredi 26 mai 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Une réunion privée du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA RESTRUCTURATION DU CONSEIL DE SECURITE du MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS aura lieu le vendredi 26 mai 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Le Ministre des affaires étrangères d'Israël, S.E. M. Shimon Peres, se réunira avec les Représentants permanents et les Observateurs permanents auprès de l'Organisation des Nations Unies le mardi 30 mai 1995 à 8 h 45 dans la salle de conférence 3.

M. Peres présentera une mise à jour sur les faits nouveaux concernant le processus de paix au Moyen-Orient. L'exposé sera suivi d'une période de questions et de réponses.

Les délégations qui désirent assister à la séance sont priées de se mettre en rapport avec la Mission permanente d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies (212-499-5510).

* * *

Une réunion privée du SYSTÈME ÉCONOMIQUE LATINO-AMÉRICAIN (SELA) aura lieu le mercredi 31 mai 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 2.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SÉANCES

Wednesday, 24 May 1995

Mercredi 24 mai 1995

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE — 690th meeting

Consideration of the questions of the Non-Self-Governing Territories: American Samoa, Anguilla, Bermuda, British Virgin Islands, Cayman Islands, Guam, Montserrat, Pitcairn, St. Helena, Tokelau, Turks and Caicos Islands and United States Virgin Islands

Following a brief statement by the Chairman, the representative of India raised several questions with regard to the situation in the Non-Self-Governing Territories.

Upon adjournment of the meeting, informal consultations were held on the draft resolutions and decisions on the Non-Self-Governing Territories.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITÉ DES PETITS TERRITOIRES, DES PÉTITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE — 690e séance

Examen des questions des territoires non autonomes : Samoa américaines, Anguilla, Bermudes, Iles Vierges britanniques, Iles Caïmanes, Guam, Montserrat, Pitcairn, Sainte-Hélène, Tokélaou, Iles Turques et Caïques et Iles Vierges américaines

Après une brève déclaration du Président, le représentant de l'Inde soulève plusieurs questions au sujet de la situation dans les territoires non autonomes.

A l'issue de la séance, des consultations officieuses sont tenues sur les projets de résolution et de décision relatives aux territoires non autonomes.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Annual session — 22nd and 23rd meetings

Management review: issues concerning the UNICEF mission [12]

Statements were made by representatives of Venezuela, Brazil, Italy, Ghana, the Russian Federation, Burkina Faso, the United Kingdom, Lebanon and Pakistan.

The Chairperson of the UNICEF Global Staff Association made a statement.

The Chairperson of the Standing Group of National Committees for UNICEF made a statement.

The Executive Director made a statement responding to issues raised by delegations.

The Board thus concluded consideration on this item.

UNICEF strategies in basic education [6]

The Director, Programme Division, introduced the item.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session annuelle — 22e et 23e séances

Etude de gestion : questions relatives à la mission de l'UNICEF [12]

Des déclarations sont faites par les représentants du Venezuela, du Brésil, de l'Italie, du Ghana, de la Fédération de Russie, du Burkina Faso, du Royaume-Uni, du Liban et du Pakistan.

Le Président de l'Association générale du personnel de l'UNICEF fait une déclaration.

Le Président du Groupe permanent des Comités nationaux pour l'UNICEF intervient.

La Directrice générale répond aux questions soulevées par les délégations.

Le Conseil termine ainsi l'examen de la question.

Stratégies de l'UNICEF en matière d'éducation de base [6]

Le Directeur de la Division des programmes présente la question.

Statements were made by representatives of the Netherlands, Sweden, Japan, the United States, the Russian Federation, the United Kingdom, India, Mozambique, Norway, Indonesia, Morocco, China, Lebanon, Finland, Australia, Angola, Suriname, Uganda, Ghana, Pakistan, Turkey, Brazil, Canada, Costa Rica, the Republic of Korea, Venezuela, Algeria, Switzerland, Burkina Faso, Italy, and Bangladesh.

The representative of UNESCO made a statement.

The Executive Director, the Deputy Executive Director, Programmes, the Director, Programme Division, and the Chief, Education Cluster, responded to issues raised by delegations.

The representative of Sweden proposed an amendment to the draft recommendation contained in document E/ICEF/1995/16 which would be taken up at a later time for action.

UNICEF strategies in water and environmental sanitation [14]

The Director, Programme Division, introduced the item.

Statements were made by representatives of France, the Republic of Korea, India, Sweden, China, the Netherlands, Japan, Burkina Faso, Finland, Morocco, Norway, Canada, Australia, the United Kingdom, Suriname, Costa Rica, Indonesia and the United States.

The Director, Programme Division, and the Chief, Water and Environmental Sanitation Section, responded to issues raised by delegations.

The representative of the United States proposed an amendment to the draft recommendation contained in E/ICEF/1995/17 which will be taken up at a later time for action.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-seventh session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 24 MAY 1995

2389th meeting

State succession and its impact on the nationality of natural and legal persons [7]

The Commission continued its consideration of the item.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Pays-Bas, Suède, Japon, Etats-Unis, Fédération de Russie, Royaume-Uni, Inde, Mozambique, Norvège, Indonésie, Maroc, Chine, Liban, Finlande, Australie, Angola, Suriname, Ouganda, Ghana, Pakistan, Turquie, Brésil, Canada, Costa Rica, République de Corée, Venezuela, Algérie, Suisse, Burkina Faso, Italie et Bangladesh.

Le représentant de l'UNESCO prend la parole.

La Directrice générale, le Directeur général adjoint (Programmes), le Directeur de la Division des programmes et la Chef de la Section Éducation répondent aux questions soulevées par les délégations.

Le représentant de la Suède propose un amendement au projet de recommandation figurant dans le document E/ICEF/1995/16 qui sera examiné à une date ultérieure pour suite à donner.

Les stratégies de l'UNICEF en matière d'approvisionnement en eau et d'assainissement [14]

Le Directeur de la Division des programmes présente la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, de la République de Corée, de l'Inde, de la Suède, de la Chine, des Pays-Bas, du Japon, du Burkina Faso, de la Finlande, du Maroc, de la Norvège, du Canada, de l'Australie, du Royaume-Uni, du Suriname, du Costa Rica, de l'Indonésie et des Etats-Unis.

Le Directeur de la Division des programmes et le Chef de la Section Eau/Environnement et Assainissement répondent aux questions soulevées par les délégations.

Le représentant des Etats-Unis propose un amendement au projet de re-commandation figurant dans le document E/ICEF/1995/17 qui sera examiné à une date ultérieure pour suite à donner.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-septième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 24 MAI 1995

2389e séance

Succession d'États et nationalité des personnes physiques et morales [7]

La Commission poursuit l'examen de la question.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Ninth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 24 MAY 1995

214th and 215th meetings

Consideration of reports of States parties [5]

The Committee began its consideration of the initial report of Canada (CRC/C/11/Add.3).

In accordance with rule 68 of the provisional rules of procedure of the Committee, the representatives of the reporting State were present at the meetings and replied to questions raised and comments made by members of the Committee.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 24 MAI 1995

214e et 215e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties [5]

Le Comité commence l'examen le rapport initial du Canada (CRC/C/11/Add.3).

Conformément à l'article 68 du règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État faisant rapport assistent aux séances et répondent aux questions et aux observations soulevées par les membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Convention on the Protection of the Rights of all Migrant Workers and Members of their Families, adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1990

Accession: Colombia (24 May 1995)*

Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, adopted by the General Assembly on 28 July 1994

Signature: Cameroon (24 May 1995)

Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes, concluded at Helsinki on 17 March 1992

Ratification: Switzerland (23 May 1995)*

United Nations Framework Convention on Climate Change, concluded at New York on 9 May 1992

Ratification: Panama (23 May 1995)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille, adoptée par l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies le 18 décembre 1990

Adhésion : Colombie (24 mai 1995*)

Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le Droit de la mer du 10 décembre 1982, adopté par l'Assemblée générale le 28 juillet 1994

Signature : Cameroun (24 mai 1995)

Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux, conclue à Helsinki le 17 mars 1992

Ratification : Suisse (23 mai 1995*)

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, conclue à New York le 9 mai 1992

Ratification : Panama (23 mai 1995*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 25 May 1995			*Jeudi 25 mai 1995*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.15 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 4	13 h 15 à 14 h 15	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 4

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-11747